

Nokia 2730 classic מדריך למשתמש

14	הודעות הבזק
14	הודעות שמע Nokia Xpress
15	דואר אלקטרוני
15	הודעות מיידיות
15	הודעות קוליות
15	הגדרות הודעה
16	אנשי קשר
16	יומן שיחות
17	הגדרות
17	פרופילים
17	צלילים
17	תצוגה
17	תאריך ושעה
17	קיצורים
18	סינכרון וגיבוי
18	קישוריות
19	שיחה וטלפון
19	פקודות קוליות וחיוג קולי
20	אביזרי העשרה
20	תצורה
21	שחזור הגדרות יצרן
21	תפריט מפעיל
21	גלריה
22	מדיה
22	מצלמה ווידאו
22	רדיו FM
23	רשמקול
23	נגן מוסיקה
24	יישומים
25	ארגונית
25	שעון מעורר
25	לוח-שנה ורשימת מטלות
26	מפות
26	הורד מפות
27	מפות ו-GPS
27	שירותים נוספים

תוכן

בטיחות 4

תחילת השימוש 5

5	הכנסת כרטיס SIM וסוללה
5	הכנסת כרטיס microSD
6	הסרת כרטיס ה-microSD
6	טעינת הסוללה
6	אנטנה
7	דיבורית אישית
7	מגנטיים ושדות מגנטיים
7	מקשים וחלקים
8	הפעלה וכיבוי
8	בקרת עוצמת הקול
8	מצב המתנה
9	נעילת מקשים
9	פונקציות ללא כרטיס SIM
9	יישומים הפועלים ברקע

מידע כללי 9

9	אודות ההתקן שלך
10	מצב רשת
10	שירותי רשת
10	זיכרון משותף
10	קודי גישה
11	עדכוני תוכנה באמצעות המחשב
11	תמיכה

שיחות 11

11	ביצוע שיחה ומענה לשיחה
12	רמקול
12	קיצורי דרך לחיוג

כתיבת טקסט 12

12	מצבי טקסט
12	קלט טקסט רגיל
13	קלט טקסט חזוי

ניווט בתפריטים 13

הודעות 13

13	הודעות טקסט ומולטימדיה
----	------------------------

אינטרנט	27
חיבור לשירות אינטרנט	28
SIM שירותי	28
טיפים ירוקים	28
חיסכון באנרגיה	28
מחזור	28
למד עוד	29
אביזרים	30
סוללה	30
מידע על הסוללה והמטען	30
שמירה על ההתקן שברשותך	31
מיחזור	31
מידע בטיחות נוסף	31
ילדים קטנים	31
סביבת הפעלה	31
מכשירים רפואיים	31
כלי רכב	32
סביבת חומרי נפץ	32
שיחות חירום	32
מידע אישור (SAR)	32
אינדקס	33

בטיחות

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.

הפעלה בטוחה

אל תפעיל את ההתקן כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

**זהירות בדרכים קודמת לכל**

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.

**הפרעות**

כל ההתקנים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, העלולות להשפיע על הביצועים שלהם.

**כבה באזורים שיש בהם הגבלה**

ציית לכל ההגבלות. כבה את ההתקן במטוס, ליד ציוד רפואי, דלק, כימיקלים או אזורים נפוצים.

**שירות מוסמך**

רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.

**אביזרים וסוללות**

השתמש רק באביזרים ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

**עמידות במים**

ההתקן שברשותך אינו עמיד בפני מים. הקפד שיישאר יבש.



תחילת השימוש

הכנסת כרטיס SIM וסוללה

הסרה בטוחה. לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

כרטיס ה-SIM והמגעים שעליו עלולים להיפגע בקלות משריטות או מכיפוף, לפיכך היזהר במהלך הטיפול בו, הכנסתו או הסרתו.



- 1 לחץ והחלק את הכיסוי האחורי אל עבר חלקו התחתון של הטלפון כדי להסיר אותו (1).
- 2 הסר את הסוללה (2).
- 3 פתח את מחזיק כרטיס ה-SIM (3), הכנס את כרטיס ה-SIM כאשר פני המגעים פונים כלפי מטה (4) וסגור את המחזיק (5).
- 4 הכנס את הסוללה (6) והשב את הכיסוי האחורי למקומו (7).

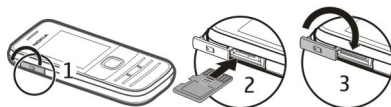
הכנסת כרטיס microSD

השתמש רק ב-כרטיסי microSD תואם שאושר על ידי Nokia לשימוש בהתקן זה. Nokia משתמשת בתקנים תעשייתיים מאושרים לכרטיסי זיכרון, אולם ייתכן שמותגים מסוימים לא יהיו תואמים להתקן זה. שימוש בכרטיס לא תואם עלול לפגום בכרטיס ובהתקן, ולפגום בנתונים ששמורים בכרטיס.



הטלפון שברשותך תומך בכרטיסי microSD של עד 2 GB.

ייתכן שכרטיס זיכרון תואם צורף להתקן וייתכן שכבר הותקן בו. אם לא, בצע את הפעולות הבאות:

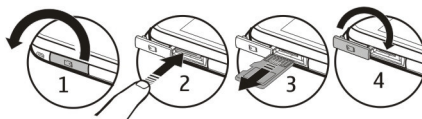


- 1 פתח את המכסה של חריץ כרטיס הזיכרון.
- 2 הכנס את הכרטיס לחריץ כרטיס הזיכרון כשפני המגעים פונים כלפי מעלה ולחץ עליו עד שיינעל במקומו.
- 3 סגור את המכסה של חריץ כרטיס הזיכרון.

הסרת כרטיס ה-microSD

חשוב: אל תסיר את כרטיס הזיכרון במהלך פעולה כלשהי, הכוללת גישה אל הכרטיס. דבר זה עלול לפגום בכרטיס ובהתקן, ולפגום בנתונים השמורים בכרטיס.

באפשרותך להסיר או להחליף את כרטיס הזיכרון במהלך הפעלת הטלפון מבלי לכבות את ההתקן, אך עליך לוודא שאף יישום אינו נישש כעת לכרטיס הזיכרון.

**טעינת הסוללה**

הסוללה שלך נטענת באופן חלקי אצל היצרן. אם ההתקן מציין רמת טעינה נמוכה, בצע את הפעולות הבאות:

1 חבר את המטען לשקע בקיר.



2

חבר את המטען להתקן.

3 כאשר ההתקן מציין טעינה מלאה, נתק את המטען מההתקן ולאחר מכן נתק משקע החשמל.

אינך צריך לטעון את הסוללה במשך פרק זמן מסוים ובאפשרותך להשתמש בהתקן בעת הטעינה. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיידרשו מספר דקות לפני שמחווון הטעינה יופיע בתצוגה או שניתן יהיה לבצע שיחות כלשהן.

אנטנה

בהתקן שלך עשויות להיות אנטנה חיצונית ואנטנה פנימית. הימנע מגיעה שלא לצורך באזור האנטנה כשהאנטנה משדרת או קולטת. געע באנטנות משפיע על איכות התקשורת, ועלול לגרום להתקן לפעול בהספק גבוה מהדרוש במהלך התפעול שלו ולקצר את חיי הסוללה.

האזור מציג את אזור האנטנה מסומן באפור.

דיבורית אישית

אזהרה:

במהלך שימוש בדיבורית האישית, יכולתך לשמוע את הסביבה עלולה להיפגע. אל תשתמש בדיבורית האישית במקומות שהיא עלולה לסכן בהם את בטחונך.

בעת חיבור של כל התקן חיצוני או דיבורית אישית, שאינם מאושרים על ידי Nokia לשימוש עם התקן זה, אל Nokia AV Connector, הקדש תשומת לב מיוחדת לעוצמות השמע.

אל תחבר מוצרים שמייצרים אות פלט, מכיוון שהדבר עלול לגרום נזק להתקן. אל תחבר מקור מתח כלשהו אל Nokia AV Connector.

מגנטיים ושדות מגנטיים

הרחק את ההתקן שברשותך ממגנטיים או משדות מגנטיים.

מקשים וחלקים

	1	מקש סיום/הפעלה
	2	אוזנייה
	3	תצוגה
	4	מקשי בחירה
	5	מקש Navi™; להלן מקש גלילה
	6	מקש שיחה
	7	לוח מקשים

	8	מחבר לדיבורית אישית/מחבר Nokia AV (3.5 מ"מ)
	9	מחבר מטען
	10	עדשת מצלמה
	11	מחבר Micro USB
	12	רמקול
	13	מיקרופון
	14	חרץ לכרטיס זיכרון
	15	פתח לרצועת היד

הפעלה וכיבוי

לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה/כיבוי.

בקרת עוצמת הקול

אזהרה:

חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך. האזן למוזיקה בעוצמה בינונית, ואל תאחז את ההתקן ליד האוזן כשהרמקול פועל.

לכוון עוצמת הקול של האפרכסת או הרמקול במהלך שיחה או בעת האזנה לקובץ שמע או לרדיו FM, גלול מעלה או מטה.

מצב המתנה

כאשר הטלפון מוכן לשימוש ולא הזנת תווים כלשהם, הוא נמצא במצב המתנה.

	1	עוצמת אות רשת
	2	מידת הטעינה של הסוללה
	3	שם הרשת או לוגו המפעיל
	4	הפעולות של מקשי הבחירה

מקש הבחירה השמאלי, קיצורים, מאפשר לך לגשת לפונקציות ברשימת הקיצורים האישית שלך. בעת הצגת הרשימה, בחר אפשרויות < בחירת אפשרויות כדי להציג את הפונקציות הזמינות, או בחר אפשרויות < ארגון כדי לארגן את הפונקציות ברשימת הקיצורים שלך.

נעילת מקשים

נעילת לוח המקשים

בחר תפריט ולחץ על * בתוך 3.5 שניות כדי לנעול את לוח המקשים.

ביטול נעילת המקשים

בחר פתיחה ולחץ על * בתוך 1.5 שניות. אם האבטחה לנעילת המקשים מופעלת, הזן את קוד האבטחה כאשר תתבקש.

הגדרת נעילת מקשים אוטומטית

בחר תפריט < הגדרות < טלפון < נעילת מקשים אוטו. < הפעלה והגדר את פרק הזמן שלאחריו המקשים ננעלים.

מענה לשיחה כאשר לוח המקשים נעול

לחץ על מקש החיוג. כשאתה מסיים או דוחה שיחה, לוח המקשים ננעל אוטומטית.

כשההתקן נעול או לוח המקשים נעולים, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

פונקציות ללא כרטיס SIM

ניתן להשתמש בפונקציות מסוימות של הטלפון, דוגמת פונקציות ארגונית ומשחקים, ללא הכנסת כרטיס SIM. חלק מהפונקציות מעומעמות בתפריטים ולא ניתן להשתמש בהן.

יישומים הפועלים ברקע

השארת יישומים פועלים ברקע מגבירה את צריכת החשמל מהסוללה ומקצרת את חייה.

מידע כללי

אודות ההתקן שלך

ההתקן הסלולרי שמתואר במדריך זה מאושר לשימוש ברשתות GSM 850 MHz (E) 900, 1800, ו-1900 ורשתות לקבלת מידע נוסף על רשתות, פנה אל ספק UMTS 900/2100 השירותים שלך.

ייתכן שההתקן שברשותך יכלול סימניות וקישורים מותקנים-מראש לאתרי אינטרנט של גורמי צד-שלישי, ויאפשר לך לגשת לאתרים אלה של גורמי צד-שלישי. אתרים אלה אינם קשורים ל-Nokia, ו-Nokia אינה מאשרת אותם או נוטלת אחריות עליהם. אם ברצונך לגשת לאתרים אלה, עליך לנקוט אמצעי זהירות הנוגעים לאבטחה ולתכנים.

אזהרה:

כדי להשתמש בתכונות כלשהן בהתקן זה, מלבד השעון המעורר, ההתקן צריך להיות מופעל. אל תפעיל את ההתקן כשימוש בהתקן סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

כשאתה משתמש בהתקן זה, יש לציית לכל החוקים ולכבד את המנהגים המקומיים, את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים, לרבות זכויות יוצרים. הגנות על זכויות יוצרים עשויות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוזיקה ותכנים אחרים.

הכן עותקי גיבוי, או שמור רישום כתוב של כל המידע החיוני השמור בהתקן שברשותך.
בעת חיבור אל התקן אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.

התמונות במדריך זה עלולות להיות שונות מתצוגת ההתקן שלך.
למידע חיוני אחר על ההתקן שברשותך עיין במדריך למשתמש.

מצב רשת

לבחירת סוג הרשת לשימוש, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **טלפון** < **מצב רשת**. אין באפשרותך לגשת לאפשרות זו במהלך שיחה פעילה.

שירותי רשת

כדי להשתמש בהתקן עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. תכונות מסוימות אינן זמינות בכל הרשתות; תכונות אחרות עשויות לדרוש הסדרים ספציפיים עם ספק השירות שלך, על מנת להשתמש בהן. שירותי רשת כרוכים בשידור נתונים. לפרטים על תעריפים ברשת המקומית שלך ותעריפי נדידה ברשתות אחרות, פנה לספק השירות שלך. ספק השירות שלך יוכל להסביר לך איזה חיובים יחולו. ברשתות מסוימות ייתכנו הגבלות שישפיעו על האופן שבו תוכל להשתמש בתכונות מסוימות של התקן זה המחייבות תמיכת רשת, כמו תמיכה בטכנולוגיות ספציפיות כמו פרוטוקולי WAP 2.0 (HTTP ו-SSL) הפועלים על פרוטוקולי TCP/IP ותווים תלויי-שפה.

ייתכן שספק השירותים שלך ביקש שתכונות מסוימות יבוטלו או לא יופעלו בהתקן שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא יוצגו בתפריט ההתקן. ההתקן שברשותך עשוי לכלול גם פריטים מותאמים מסוימים, כמו שמות תפריטים, סדר תפריטים וסמלים.

זיכרון משותף

התכונות הבאות בהתקן עשויות להשתמש בזיכרון משותף: הודעות מולטימדיה (MMS), יישום דואר אלקטרוני, צ'אט. שימוש בתכונה אחת או יותר מתכונות אלו עלול להקטין את נפח הזיכרון שזמין עבור התכונות האחרות. אם ההתקן שברשותך מציג הודעה שהזיכרון מלא, מחק חלק מהמידע השמור בזיכרון המשותף.

קודי גישה

קוד האבטחה מסייע להגן על הטלפון מפני שימוש לא מורשה. הקוד המוגדר מראש הוא 12345. באפשרותך ליצור ולשנות את הקוד ולהגדיר את הטלפון לבקש את הקוד. שמור את הקוד בסוד ובמקום בטוח, בנפרד מהטלפון. אם שכחת את הקוד והטלפון נעול, ידרוש שירות עבור הטלפון וייתכן שיחולו עלויות נוספות. לקבלת מידע נוסף, פנה לנקודת שירות של Nokia Care או למשווק הטלפון.

קוד ה-PIN, המצורף לכרטיס ה-SIM, מגן על הכרטיס מפני שימוש בלתי מורשה. קוד ה-PIN2, המצורף לכרטיסי SIM מסוימים, נדרש כדי לגשת לשירותים מסוימים. אם תזין קוד PIN או קוד PIN2 שגוי שלוש פעמים ברצף, תתבקש להזין קוד PUK או קוד PUK2. אם קודים אלה לא נמצאים ברשותך, פנה לספק השירות שלך.

PIN מודול דרוש כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה של כרטיס ה-SIM שלך. קוד ה-PIN החתימה עשוי להידרש לחתימה הדיגיטלית. סיסמת החסימה דרושה בעת שימוש בשירות חסימת השיחות.

כדי לקבוע כיצד הטלפון ישתמש בקודי הגישה ובהגדרות האבטחה, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **אבטחה**.

עדכוני תוכנה באמצעות המחשב

עדכוני תוכנה עשויים לכלול תכונות חדשות ופונקציות משופרות שלא היו זמינות בעת רכישת ההתקן. עדכון התוכנה עשוי גם לשפר את ביצועי ההתקן.

Nokia Software Updater הוא יישום מחשב המאפשר לך לעדכן את תוכנת ההתקן. לעדכון תוכנת ההתקן, אתה זקוק למחשב תואם, גישה לאינטרנט בפס רחב וכל נתונים תואם מסוג USB לחיבור ההתקן למחשב.

לקבלת מידע נוסף, לבדיקת הודעות המוצר לגבי גרסאות תוכנה חדשות ולהורדת היישום Nokia Software Updater, ראה www.nokia.com/softwareupdate או באתר האינטרנט המקומי של Nokia.

לעדכון תוכנת ההתקן, בצע את הפעולות הבאות:

- 1 הורד והתקן את היישום Nokia Software Updater במחשב.
- 2 חבר את ההתקן למחשב באמצעות כבל נתונים מסוג USB, ופתח את היישום Nokia Software Updater. היישום Nokia Software Updater מודריך אותך כיצד לגבות את קבציך, לעדכן את התוכנה ולשחזר את קבציך.

תמיכה

כאשר ברצונך לקבל מידע נוסף אודות השימוש במוצר שברשותך או כאשר אינך בטוח כיצד ההתקן צריך לפעול, עיין במדריך למשתמש או בדפי התמיכה בכתובת www.nokia.com/support או באתר האינטרנט המקומי של Nokia או בהתקן נייד, www.nokia.mobi/support.

אם אינך מצליח לפתור את הבעיה, בצע את הפעולות הבאות:

- הפעל מחדש את ההתקן: כבה את ההתקן והסר את הסוללה. לאחר כדקה, השב את הסוללה למקומה והפעל את ההתקן.
- בעזרת היישום 'עדכון תוכנה של Nokia', עדכן את תוכנת ההתקן מעת לעת לצורך קבלת ביצועים מיטביים ותכונות חדשות אפשריות. בקר בכתובת www.nokia.com/softwareupdate או באתר האינטרנט המקומי של Nokia. זכור לגבות את נתוני ההתקן לפני שתבצע את עדכון תוכנת ההתקן.
- שחזר את הגדרות היצרן המקוריות כפי שמוסבר במדריך למשתמש.

אם הבעיה אינה נפתרת, צור קשר עם Nokia לקבלת אפשרויות תיקון. בקר בכתובת www.nokia.com/repair. לפני שליחת ההתקן לתיקון, גבה תמיד את הנתונים בו.

שיחות

ביצוע שיחה ומענה לשיחה

ביצוע שיחה

הזן את מספר הטלפון, לרבות קידומת המדינה ואזור החיוג, במידת הצורך, ולחץ על מקש השיחה.

מענה לשיחה נכנסת

לחץ על מקש החיוג.

דחיית שיחה

לחץ על מקש הסיום.

כוונון עוצמת הקול

במהלך שיחת טלפון, גלול מעלה או מטה.

רמקול

אם פונקציות אלה זמינות, תוכל לבחור **רמקול** או **רגיל** כדי להשתמש ברמקול או באפרכסת של הטלפון במהלך שיחה.

קיצורי דרך לחיוג**הקצאת מספר טלפון למקש מספר**

בחר **תפריט** > **אנשי קשר** > **חיוג מהיר**, גלול אל מספר רצוי (2-9) ובחר **הקצאה**. הן את מספר הטלפון הרצוי, או בחר **חיפוש** ואחר כך בחר **איש קשר שמור**.

הפעלת חיוג מהיר

בחר **תפריט** > **הגדרות** > **שיחה** > **חיוג מהיר** > **הפעלה**.

ביצוע שיחה באמצעות חיוג מהיר

במצב ההמתנה, לחץ לחיצה ממושכת על מקש המספר הרצוי.

כתיבת טקסט**מצבי טקסט**

כדי להזין טקסט (לדוגמה, בכתיבת הודעות), תוכל להשתמש בקלט טקסט רגיל או חזוי.

כשאתה כותב טקסט, לחץ והחזק את המקש **אפשרויות** כדי להחליף בין קלט טקסט רגיל, שמסומן על ידי , לבין קלט טקסט חזוי, שמסומן על ידי . קלט הטקסט החזוי אינו תומך בכל השפות.

מצב התווים מסומן על ידי , , או .

כדי לשנות את רישיות התווים, לחץ #. כדי לעבור ממצב כתיבת אותיות למצב כתיבת ספרות, שמסומן על ידי , לחץ והחזק את המקש # ואחר כך בחר **מצב נומרי**. כדי לעבור ממצב כתיבת ספרות למצב כתיבת אותיות, לחץ והחזק את המקש #.

כדי לקבוע את שפת הכתיבה, בחר **אפשרויות** > **שפת כתיבה**.

קלט טקסט רגיל

לחץ שוב ושוב על מקש ספרה כלשהו (המקשים 2-9) עד שיוצג התו הרצוי. התווים הזמינים תלויים בשפת הכתיבה שנבחרה.

אם האות הרצויה הבאה מוטבעת על אותו מקש שהשתמשת בו להוספת האות הנוכחית, המתן עד להופעת הסמן והזן את האות.

כדי לגשת לסימני הפיסוק ולתווים השכיחים ביותר, לחץ שוב ושוב על המקש 1. כדי לגשת לרשימת התווים המיוחדים, לחץ *.

קלט טקסט חזוי

קלט הטקסט החזוי מבוסס על מילון מובנה, אשר ניתן להוסיף לו מילים חדשות.

- 1 התחל להזין מילה באמצעות המקשים 2 עד 9. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד כדי להוסיף אות אחת.
- 2 כדי לאשר מילה כלשהי, נווט ימינה או הוסף רווח.
 - אם המילה שגויה, לחץ שוב ושוב על המקש * ובחר את המילה מהרשימה.
 - אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון בחר איות. הזן את המילה באמצעות קלט טקסט רגיל, ואחר כך בחר שמירה.
 - לכתיבת צירופי מילים, הזן את החלק הראשון של צירוף המילים ונווט ימינה כדי לאשר אותו. כתוב את החלק האחרון של המילה, ואשר את המילה.
- 3 התחל לכתוב את המילה הבאה.

ניווט בתפריטים

פונקציות הטלפון מקובצות בתפריטים. לא כל פונקציות התפריט או פריטי האפשרויות מתוארים כאן.

מצב המתנה, בחר תפריט ואת התפריט או תפריט המשנה הרצויים. בחריציאה או חזרה כדי לצאת מרמת התפריט הנוכחית. לחץ על מקש הסיום כדי לחזור ישירות למצב המתנה. כדי לשנות את תצוגת התפריט, בחר תפריט < אפשרויות < תצוגת תפריט ראשי.

הודעות

תוכל לקרוא, לכתוב, לשלוח ולשמור הודעות טקסט, מולטימדיה, שמע ו-Flash, והודעות דואר אלקטרוני. ניתן להשתמש בשירותי ההודעות רק אם הרשת או ספק השירות שלך תומכים בהם.

הודעות טקסט ומולטימדיה

תוכל ליצור הודעה ולצרף לה תמונה, לדוגמה, אם תרצה. הטלפון יהפוך באופן אוטומטי הודעת טקסט להודעת מולטימדיה לאחר צירוף קובץ.

הודעות טקסט

ההתקן שלך תומך בהודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר תישלחנה כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על ידי ספק השירות בהתאם. תווים בעלי הטעמות, סימנים אחרים ואפשרויות של שפות מסוימות צורכים מקום רב יותר, ומגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.

המספר הכולל של התווים שנשארו ומספר ההודעות שיש לשלוח, מוצגים.

כדי לשלוח הודעות, יש לאחסן בהתקן את מספר מוקד ההודעות הנכון. בדרך כלל, מספר זה מוגדר כברירת מחדל באמצעות כרטיס ה-SIM שלך. להגדרת המספר באופן ידני, בחר **תפריט > שירותי הודעות > הגדרות הודעה > הודעות טקסט > מוקדי הודעות > הוספת מוקד** והזן מספר ואת המספר מספק השירות.

הודעות מולטימדיה

הודעת מולטימדיה יכולה להכיל טקסט, תמונות, וקליפי שמע או קליפי וידיאו.

רק התקנים שתומכים בתכונות תואמות מסוגלים לקבל ולהציג הודעות מולטימדיה. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

הרשת הסלולרית עלולה להגביל את הגודל של הודעות MMS. אם התמונה שהוספת חורגת ממגבלה זו, ייתכן שההתקן יקטין אותה כדי שניתן יהיה לשלוח אותה ב-MMS.

חשוב: נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

לקבלת מידע על זמינות וכדי להרשם כמנוי לשירות הודעות מולטימדיה (MMS), פנה אל ספק השירות שלך. תוכל להוריד מהרשת את הגדרות התצורה הדרושות.

יצירת הודעת טקסט או מולטימדיה

- 1 בחר **תפריט > שירותי הודעות > יצירת הודעה > הודעה**.
 - 2 כדי להוסיף נמענים לשדה אל: וכדי להזין מספר דואר אלקטרוני של נמען או בחר **הוספה** כדי לבחור נמענים מהאפשרויות הזמינות. בחר **אפשרויות** כדי להוסיף נמענים ונושאים ולהגדיר אפשרויות שליחה.
 - 3 גלול לשדה **טקסט**: והזן את טקסט ההודעה.
 - 4 כדי להוסיף תוכן להודעה, גלול לסרגל הקבצים המצורפים בחלקה התחתון של התצוגה ובחר את סוג התוכן הרצוי.
 - 5 כדי לשלוח את ההודעה, בחר **שליחה**.
- סוג ההודעה מצוין בחלקה העליון של התצוגה ומשתנה אוטומטית בהתאם לתוכן ההודעה. ספקי השירות עשויים לחייב באופן שונה בהתאם לסוג ההודעה. לקבלת פרטים, פנה לספק השירות.

הודעות הבזק

הודעות הבזק הן הודעות טקסט שמוצגות מיד עם קבלתן.

- 1 לכתובת הודעת הבזק חדשה, בחרתפריט > שירותי הודעות > יצירת הודעה > הודעת הבזק.
- 2 הזן את מספר הטלפון של הנמען, כתוב את ההודעה (70 תווים לכל היותר) ובחר **שליחה**.

הודעות שמע Nokia Xpress

צור ושלח הודעת שמע בדרך נוחה בעזרת MMS.

- 1 בחר **תפריט > שירותי הודעות > יצירת הודעה > הודעת שמע**. הרשמקול יופעל.
- 2 הקלט את ההודעה.

- 3 הון מספר טלפון אחד או יותר בשדה **אל:**, או בחר **הוספה** כדי לשלוח מספר כלשהו.
4 לשליחת ההודעה, בחר **שליחה**.

דואר אלקטרוני

גש לחשבון הדואר האלקטרוני מסוג POP3 או IMAP4 עם ההתקן שלך כדי לקרוא, לכתוב ולשלוח דואר אלקטרוני. שימוש ביישום הדואר האלקטרוני לשליחת דואר אלקטרוני אינו זהה לשליחת דואר אלקטרוני כהודעת טקסט.

לפני שתוכל להשתמש בדואר אלקטרוני, ודא שיש לך את ההגדרות הנכונות. באפשרותך להירשם לחשבון דואר אלקטרוני חדש או להשתמש בחשבון קיים, אם ספק הדואר האלקטרוני הקיים שלך מאפשר גישה ניידת לדואר אלקטרוני. ייתכן שההגדרות יהיו זמינות מ-Nokia. פעל בהתאם להוראות המוצגות או בחר את ספק הדואר האלקטרוני שלך באופן ידני. לבדיקת הזמינות וההגדרות של חשבון הדואר שלך, פנה לספק שירות הדואר האלקטרוני. ייתכן שתקבל את הגדרות תצורת הדואר האלקטרוני כהודעת תצורה.

קבלת גישה ליישום הדואר האלקטרוני

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות ודואר** או **חשבון דואר אלקטרוני קיים**.

חשוב: נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות עלולות להכיל תוכנות זדוניות או להזיק בדרכי אחרות להתקן או למחשב.

הודעות מיידיות

באמצעות שירות ההודעות המיידיות (IM, שירות רשת) ניתן לשלוח הודעות טקסט קצרות למשתמשים מקוונים. עליך להירשם כמנוי לשירות ההודעות המיידיות שבו ברצונך להשתמש. לקבלת מידע על הזמינות של שירות זה, תמחור והוראות שימוש, פנה לספק השירות שלך. התפריטים עשויים להשתנות בהתאם לספק ההודעות המיידיות.

כדי להתחבר לשירות, בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **IM** ופעל על פי ההוראות שעל הצג.

הודעות קוליות

תא דואר קולי הוא שירות רשת, וייתכן שיהיה עליך להצטרף אליו כמנוי. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

חיוב לתא הדואר הקולי

לחץ לחיצה ממושכת על 1.

עריכת מספר תא דואר קולי

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הודעות קוליות** < **מספר תא דואר קולי**.

הגדרות הודעה

בחר **תפריט** < **שירותי הודעות** < **הגדרות הודעה**, ואחר כך בחר מבין ההגדרות הבאות:

הגדרות כלליות — שמור עותקים של הודעות שנשלחו בהתקן, מחק הודעות ישנות אם זיכרון ההודעות מתמלא, והגדר העדפות אחרות הקשורות להודעות.

הודעות טקסט — אפשר דוחות מסירה, הגדר מרכזי הודעות עבור SMS ודואר אלקטרוני ב-SMS, בחר את סוג התמיכה בתווים, והגדר העדפות אחרות הקשורות להודעות.

הודעות מולטימדיה — אפשר דוחות מסירה, הגדר את המראה של הודעות מולטימדיה, אפשר קבלה של הודעות מולטימדיה ופרסומות, והגדר העדפות אחרות הקשורות להודעות.

הודעות שירות — הפעל הודעות שירות והגדר העדפות הקשורות להודעות שירות.

אנשי קשר

בחר תפריט < אנשי קשר.

תוכל לשמור שמות ומספרי טלפון בזיכרון הטלפון ובזיכרון של כרטיס ה-SIM. בזיכרון הטלפון, באפשרותך לשמור אנשי קשר עם מספרים ופריטי טקסט. שמות ומספרי טלפון השמורים בזיכרון כרטיס ה-SIM מסומנים בסמל .

הוספת איש קשר

בחר שמות < אפשרויות < הוסף איש קשר חדש.

הוספת פרטים לאיש קשר

ודא שהזיכרון הנמצא בשימוש הוא טלפון או טלפון ו-SIM. בחר שמות, נווט אל השם ובחר פרטים < אפשרויות < הוספת פרטים.

חיפוש איש קשר

בחר שמות וגלול ברשימת אנשי הקשר, או הזן את התווים הראשונים של השם.

העתקת איש קשר בין זיכרון הטלפון לבין כרטיס זיכרון ה-SIM

בחר שמות, גלול אל איש הקשר ובחר אפשרויות < העתקת איש קשר. בזיכרון כרטיס ה-SIM, ניתן לשמור מספר טלפון אחד עבור כל שם.

כדי לבחור את כרטיס ה-SIM או את זיכרון הטלפון עבור אנשי הקשר, כדי לבחור כיצד השמות והמספרים ברשימת אנשי הקשר מוצגים וכדי להציג את קיבולת הזיכרון עבור אנשי קשר, בחר הגדרות.

באפשרותך לשלוח ולקבל את מידע הקשר של אדם כלשהו ככרטיס ביקור מהתקן תואם, אשר תומך vCard.

שליחת כרטיס ביקור

בחר שמות, חפש את איש הקשר שאת המידע שלו ברצונך לשלוח ובחר פרטים < אפשרויות < שליחת כרטיס.

יומן שיחות

כדי להציג מידע על שיחות, הודעות, נתונים וסינכרון, בחר תפריט < יומן ואחר כך בחר מבין האפשרויות הזמינות.

הערה: החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירותים שלך עלול להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכד'.

הגדרות

פרופילים

הטלפון שברשותך כולל מספר קבוצות של הגדרות, המכונות פרופילים, שתוכל להתאים אישית בעזרת סוגי צלילים לאירועים ולסביבות שונות.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **פרופילים**, את הפרופיל הרצוי ומבין האפשרויות הבאות:

הפעלה — הפעלת הפרופיל שנבחר

התאמה — כדי לשנות את הגדרות הפרופיל

מתוזמן — כדי לקבוע שהפרופיל יפעל לפרק זמן מסוים. כשתגיע שעת הסיום, הפרופיל הקודם (שלא תוזמן) יהפוך לפעיל.

צלילים

תוכל לשנות את הגדרות הצלילים של הפרופיל הפעיל שנבחר.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **צלילים**. ניתן למצוא הגדרות זהות בתפריט **פרופילים**.

תצוגה

כדי להציג או להתאים תמונת הקרע, גודל גופן או תכונות אחרות הקשורות לתצוגת הטלפון, בחר **תפריט** < **הגדרות** < **תצוגה**.

תאריך ושעה

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **תאריך ושעה**.

הגדרת התאריך והשעה

בחר **הגדרות תאריך ושעה**.

הגדרת תבנית התאריך ותבנית השעה

בחר **תבנית תאריך ושעה**.

הגדרת הטלפון לעדכן את השעה ואת התאריך באופן אוטומטי לפי אזור הזמן הנוכחי

בחר **עדכון זמן ותאריך אוטו**. (שירות רשת).

קיצורים

בעזרת קיצורים אישיים תוכל לגשת במהירות לפונקציות שאתה משתמש בהן באופן תכוף בטלפון.

בחר **תפריט** < **הגדרות** < **הקיצורים שלי**.

הקצאת פונקציות טלפון למקשי הבחירה

בחר **מקש בחירה ימני** או **מקש בחירה שמאלי** ופונקציה מהרשימה.

בחר פונקציות קיצור עבור מקש הגלילה

בחר מקש ניווט. נווט לכיוון הרצוי ובחר שינוי או הקצאה ופונקציה מהרשימה.

סינכרון וגיבוי

בחר תפריט < הגדרות > סינכרון וגיבוי ומבין האפשרויות הבאות:

החלפת טלפון — סנכרן או העתק נתונים שנבחרו בין הטלפון לטלפון אחר באמצעות טכנולוגיית Bluetooth.

יצירת גיבוי — צור גיבוי של נתונים שנבחרו בכרטיס הזיכרון או בהתקן חיצוני.

שחזור גיבוי — בחר קובץ גיבוי המאוחסן בכרטיס הזיכרון או בהתקן חיצוני ושחזר אותו לטלפון. בחר אפשרויות < פרטים > לקבלת מידע אודות קובץ הגיבוי הנבחר.

העברת נתונים — סנכרן או העתק נתונים שנבחרו בין הטלפון להתקן אחר, המחשב או שרת רשת (שירות רשת).

קישוריות

הטלפון כולל מספר תכונות המאפשרות התחברות להתקנים אחרים כדי לשדר ולקבל נתונים.

טכנולוגיית Bluetooth לתקשורת אלחוטית

טכנולוגיית Bluetooth מאפשרת לחבר את הטלפון, באמצעות גלי רדיו, להתקן Bluetooth תואם בטווח של 10 מטרים.

התקן זה עונה על מפרט Bluetooth Specification 2.0 + EDR אשר תומך הפרופילים הבאים: גישה כללית, דיבורית, אחויות, דחיפת אובייקטים, העברת קבצים, רשת חיוג, יציאה טורית, גישה ל-SIM, החלפה כללית של אובייקטים, הפצת שמע מתקדמת, שלט רחוק שמע וידאו והפצת שמע וידאו מתקדמת. כדי להבטיח שההתקן יוכל לתקשר עם התקנים אחרים שתומכים ב-Bluetooth, השתמש באביזרים שאושרו על ידי Nokia עבור דגם זה. היוועץ ביצרנים של התקני Bluetooth אחרים כדי לקבוע אם הם תואמים להתקן זה.

תכונות שמשמשות בטכנולוגיית Bluetooth מגבירות את צריכת החשמל מהסוללה ומצמצמות את משך חייה.

הגדרת חיבור Bluetooth

בחר תפריט < הגדרות > קישוריות < Bluetooth ופעל בהתאם לשלבים הבאים:

- 1 בחר שם הטלפון שלי, ואחר כך הזן שם לטלפון שברשותך.
 - 2 כדי להפעיל קישוריות Bluetooth בחר Bluetooth < הפעלה.  מציין כי Bluetooth פעיל.
 - 3 כדי לחבר את הטלפון לאביזר העשרת רדיו, בחר חיבור א' העשרת שמע ואת ההתקן שברצונך לחבר.
 - 4 כדי להתאים את הטלפון שברשותך להתקן Bluetooth אחר שנמצא בטווח קליטה, בחרהתקנים מותאמים < הוספת התקן חדש. גלול להתקן שנמצא ובחר הוספה.
- הזן קוד הפעלה (עד 16 תווים) בטלפון שברשותך, ואפשר את החיבור בהתקן ה-Bluetooth האחר.

אם אתה חושש לגבי אבטחה, כבה את פונקציית ה-Bluetooth או העבר את הפונקציה אופן איתור הטלפון שלי למצב נסתר. אשר תקשורת Bluetooth רק מאנשים שאתה בוטח בהם.

חיבור PC לאינטרנט

השתמש בטכנולוגיית Bluetooth כדי לחבר מחשב תואם לאינטרנט ללא שימוש בתוכנת PC Suite. בטלפון חייב להיות ספק שירות מופעל התומך בגישה לאינטרנט ועל המחשב לתמוך ב-Bluetooth personal area network (PAN). לאחר התחברות לשירות נקודת הגישה לאינטרנט (NAP) של הטלפון, והתאמה עם המחשב, הטלפון פותח אוטומטית חיבור נתוני מנות לאינטרנט.

נתוני מנות

GPRS (General packet radio service) הוא שירות רשת, שמאפשר לטלפונים סלולריים לשלוח ולקבל נתונים על גבי רשת מבוססת פרוטוקול אינטרנט (IP או Internet Protocol).

כדי לקבוע כיצד להשתמש בשירות, בחר תפריט < הגדרות < קישוריות < נתוני מנות < חיבור נתוני מנות ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

בשעת הצורך — כדי ליצור את חיבור נתוני המנות כשיישום כלשהו זקוק לו. החיבור ינותק עם סגירת היישום.

תמיד מקוון — כדי להתחבר באופן אוטומטי לרשת נתוני מנות כשאתה מפעיל את הטלפון.

תוכל להשתמש בטלפון שברשותך כמודם על ידי חיבורו למחשב תואם PC באמצעות Bluetooth. לפרטים, עיין בתיעוד של Nokia PC Suite.

שיחה וטלפון

בחר תפריט < הגדרות < שיחה.

הפניית שיחות נכנסות

בחר הפנית שיחה (שירות רשת). לפרטים, פנה אל ספק השירות שלך.

ביצוע חיוג חוזר אוטומטי 10 פעמים לאחר ניסיון לא מוצלח

בחר חיוג חוזר אוטומטי < הפעלה.

קבלת הודעה על שיחות נכנסות במהלך שיחה

בחר שיחה ממתינה < הפעלה (שירות רשת).

הצגה או הסתרה של מספר הטלפון שלך לאדם שאליז אתה מתקשר

בחר שלח זיהוי מתקשר שלי (שירות רשת).

הגדרת שפת התצוגה

בחר תפריט < הגדרות < טלפון < הגדרות שפה < שפת הטלפון.

פקודות קוליות וחיוג קולי

השתמש בטלפון שלך באמצעות הגיית פקודות קוליות ובצע שיחת טלפון על-ידי הגיית שם שנשמר ברשימת אנשי הקשר.

פקודות קוליות וחיוג קולי הם תלויי שפה. זיהוי קולי אינו נתמך בכל השפות. כדי לראות את השפות הנתמכות, בחר **תפריט** < הגדרות < טלפון < הגדרות שפה < שפת זיהוי. להגדרת שפת הזיהוי, בחר את השפה הרצויה.

הערה: שימוש בתוויות קוליות עלול להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.

אימון הטלפון לזיהוי קולי של הקול שלך

בחר **תפריט** < הגדרות < טלפון < זיהוי קולי < אימון לזיהוי קולי.

הפעלת פקודה קולית עבור פונקציה

בחר **תפריט** < הגדרות < טלפון < זיהוי קולי < פקודות קוליות, תכונה ואת הפונקציה. הסמל  מציין שהפקודה הקולית מופעלת.

השמעת הפקודה הקולית המופעלת

גלול אל הפונקציה הרצויה ובחר השמעה.

ניהול הפקודות הקוליות

גלול אל פונקציה ובחר אפשרויות.

שימוש בפקודות קוליות או בחיוג קולי

במצב ההמתנה, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה הימני. יושמע צליל קצר ויוצג הכיתוב דברו כעת. אמור את הפקודה או את שם איש הקשר שאליו ברצונך לחייג. אם זיהוי הקול מצליח, מוצגת רשימה של התאמות מוצעות. הטלפון משמיע את הפקודה הקולית של ההתאמה הראשונה ברשימה. אם זו אינה הפקודה הנכונה, גלול אל רשומה נוספת.

אביזרי העשרה

תפריט זה, והאפשרויות הבאות שבו, יוצגו רק אם הטלפון מחובר (או שחובר) לאביזר העשרה סלולרי תואם כלשהו.

בחר **תפריט** < הגדרות < אביזרי העשרה. בחר אביזר העשרה, ואחר כך בחר אפשרות כלשהי בהתאם לאביזר.

תצורה

תוכל לקבוע בטלפון את ההגדרות שדרושות לשירותים מסוימים. ייתכן גם שספק השירות שלך ישלח לך הגדרות אלה. ייתכן גם שספק השירות שלך ישלח לך הגדרות אלו.

בחר **תפריט** < הגדרות < הגדרת תצורה, ואחר כך בחר מבין האפשרויות הבאות:

הגדרות תצורה ב' מחדל — כדי להציג את ספקי השירותים ששמורים בטלפון ולקבוע ספק ברירת מחדל לשירות

ב' מחדל בכל הייש' — כדי להפעיל את הגדרות ברירת המחדל לתצורה עבור היישומים הנתמכים

נקודת גישה מועדפת — כדי להציג את נקודות הגישה שנשמרו

הגדרות מנהל התקנים — כדי לאפשר לטלפון או למנוע ממנו קבלה של עדכוני תוכנה. ייתכן שאפשרות זו לא תהיה זמינה, בהתאם לטלפון שברשותך.

הגדרות תצורה אישיות — כדי להוסיף באופן ידני חשבונות אישיים חדשים לשירותים שונים, וכדי להפעיל או למחוק אותם. כדי להוסיף חשבון אישי חדש, בחר **הוספה** או **אפשרויות** > **הוספת חדשה**. בחר את סוג השירות, ואחר כך הזן את הפרמטרים הדרושים. כדי להפעיל חשבון אישי, נווט עד החשבון ובחר **אפשרויות** > **מופעלת**.

שחזור הגדרות יצרן

כדי להחזיר את הטלפון להגדרות היצרן, בחר **תפריט** > **הגדרות** > **שחזור הגד.** יצרן ומבין האפשרויות הבאות:

שחזור הגדרות בלבד — כדי לאפס כל ההגדרות מבלי למחוק נתונים אישיים

שחזור הכל — כדי לאפס את כל הגדרות המועדפות ולמחוק את כל הנתונים האישיים, כגון אנשי קשר, הודעות, קובצי מדיה ומקשי הפעלה.

תפריט מפעיל

גש לפורטל שירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. גש לפורטל השירותים שמוצעים על ידי מפעיל הרשת הסלולרית שלך. למידע נוסף, פנה למפעיל הרשת הסלולרית. מפעיל הרשת הסלולרית יכול לעדכן תפריט זה בהודעת שירות.

גלריה

הטלפון שברשותך תומך במערכת ניהול זכויות דיגיטליות (DRM) שנועדה להגן על תכנים שנרכשו. תמיד בדוק את תנאי המסירה ואת מפתח ההפעלה של כל תוכן לפני הרכישה, מכיוון שהם עשויים להיות כרוכים בתשלום.

ניהול הרשאות דיגיטליות

בעלי תכנים עשויים להשתמש בסוגים שונים של טכנולוגיות לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) כדי להגן על קניינם הרוחני, לרבות זכויות יוצרים. התקן זה משתמש בסוגים שונים של תוכנות DRM כדי לגשת לתכנים מוגני הרשאות דיגיטליות. עם התקן זה תוכל לגשת לתוכן שמוגן על ידי WMDRM 10, OMA DRM 1.0, מנעול קדמי מסוג OMA DRM 1.0 ו-OMA DRM 2.0. אם תוכנה מסוימת לניהול הרשאות דיגיטליות (DRM) אינה מצליחה להגן על התוכן, עשויים בעלי תכנים לבקש את ביטול הגישה שלה לתכנים חדשים שמוגנים על ידי הרשאות דיגיטליות. ביטול זה עלול למנוע גם חידוש של תוכן מוגן הרשאות דיגיטליות שכבר קיים בהתקן שברשותך. הביטול של תוכנה כזו לניהול הרשאות דיגיטליות לא יספיק על השימוש בתכנים שמוגנים בסוגים אחרים של ניהול הרשאות דיגיטליות, או על השימוש בתכנים שאינם מוגנים על ידי ניהול הרשאות דיגיטליות.

לתוכן, המוגן על ידי ניהול הרשאות דיגיטליות (DRM), מצורף מפתח הפעלה שמגדיר את ההרשאות שלך להשתמש בו.

אם ההתקן שברשותך מכיל תוכן המוגן על ידי OMA DRM, השתמש בתוכנת הגיבוי שב-Nokia PC Suite כדי לגבות גם את מפתחות ההפעלה וגם את התוכן.

אם ההתקן שברשותך כולל תוכן מוגן WMDRM, גם מפתחות ההפעלה וגם התוכן יאבדו כאשר תפרט את זיכרון ההתקן. ייתכן שתאבד את מפתחות ההפעלה ואת התוכן, אם הקבצים בהתקן שברשותך ייפגמו. אובדן מפתחות ההפעלה או התוכן עלול להגביל את היכולת שלך להשתמש שוב באותו תוכן בהתקן. למידע נוסף, פנה אל ספק השירותים שלך.

הצגת התוכן בגלריה
בחר תפריט < גלריה.

מדיה

מצלמה ווידאו

ההתקן שלך תומך ברזולוציית לכידת תמונות של 1200x1600 פיקסלים.

מצב מצלמה

שימוש בפונקציית תמונת הסטילס
בחר תפריט < מדיה < מצלמה.

הגדלה או הקטנה
גלול מעלה או מטה.

צילום תמונה
בחר צילום.

הגדרת מצב התצוגה המקדימה והזמן
בחר אפשרויות < הגדרות < משך תצוגה מקדימה.

להפעלת הטיימר העצמי או לצילום תמונות ברצף מהיר, בחר אפשרויות ואת האפשרות הרצויה.

מצב וידאו

שימוש בפונקציית הווידאו
בחר תפריט < מדיה < וידאו.

התחלת הקלטה של וידאו קליפ
בחר הקלטה.

בעת הקלטה, ניתן להקליט וידאו באיכות נמוכה למשך זמן ארוך יותר. לשינוי הגדרות האיכות ולהגדרת משך הזמן המרבי של הווידאו קליפ, בחר תפריט < מדיה < מצלמה < אפשרויות < הגדרות < איכות וידאו קליפ או אורך קליפ וידאו.

החלפה בין מצב מצלמה למצב וידאו

במצב מצלמה או במצב וידאו, גלול שמאלה או ימינה.

רדיו FM

בחר תפריט < מדיה < רדיו או במצב ההמתנה, לחץ לחיצה ממושכת על*.

חיפוש תחנה שכנה

לחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה שמאלה או ימינה.

שמירת תחנה

בחר את הסגנון הרצוי ובחר אפשרויות < שמירת תחנה.

מעבר בין תחנות שנשמרו

גלול שמאלה או ימינה כדי לעבור בין תחנות, או לחץ על מקש המספר המתאים של מיקום הזיכרון של תחנה רצויה.

כוונון עוצמת הקול

גלול מעלה או מטה.

השארית הרדיו מופעל ברקע

לחץ על מקש הסיום.

סגירת הרדיו

לחץ ממושכות על מקש הסיום.

רשמקול

התחלת ההקלטה

בחר תפריט < מדיה < רשמקול ואת לחצן ההקלטה בתצוגה.

התחלת ההקלטה במהלך שיחה

בחר אפשרויות < הקלטה. במהלך הקלטת שיחה, אחוז בטלפון כרגיל, כשהוא מוצמד לאוזן. ההקלטה נשמרת בתיקייה הקלטות בגלריה.

האזנה להקלטה האחרונה

בחר אפשרויות < הקלטה אחרונה.

שליחת ההקלטה האחרונה בהודעת מולטימדיה

בחר אפשרויות < שלח הקלטה אחרונה.

נגן מוסיקה

הטלפון כולל נגן מוסיקה להאזנה לשירים או קובצי קול אחרים בתבנית MP3 או AAC.

בחר תפריט < מדיה < נגן מוזיקה.

הפעלה או השהיה של השמעה

לחץ על מקש הגלילה.

דילוג לתחילת השיר הנוכחי

גלול שמאלה.

דילוג אל השיר הקודם
גלול שמאלה פעמיים.

דילוג אל השיר הבא
גלול ימינה.

הרצה לאחרונה של השיר הנוכחי
לחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה שמאלה.

הרצה קדימה של השיר הנוכחי
לחץ לחיצה ממושכת על מקש הגלילה ימינה.

כוונון עוצמת הקול
גלול מעלה או מטה.

השתקה או ביטול השתקה של נגן המוסיקה
לחץ על #.

השארת נגן המוסיקה מופעל ברקע
לחץ על מקש הסיום.

סגירת נגן המוסיקה
לחץ ממושכות על מקש הסיום.

יישומים

ייתכן שתוכנת הטלפון שלך כוללת כמה משחקים ויישומי Java™ שתוכננו במיוחד עבור טלפון Nokia זה.

בחר תפריט < יישומים.

פתיחת משחק או יישום
בחר משחקים או אוסף. נווט אל משחק או אל יישום כלשהו, ובחר פתיחה.

הצגת כמות הזיכרון הזמינה עבור התקנות משחקים ויישומים
בחר אפשרויות < מצב זיכרון.

הורדת משחק או יישום
בחר אפשרויות < הורדות < הורדות משחקים או הורדות יישומים.

הטלפון שברשותך תומך ביישומי Java מסוג J2ME™. דא שהיישום תואם לטלפון שברשותך לפני שאתה מוריד אותו.

חשוב: התקן והשתמש רק ביישומים ובתוכנות אחרות ממקורות אמינים, כגון יישומים שהם Symbian Signed או יישומים שעברו את בדיקת Java Verified™.

יישומים שהורדו עשויים להישמר תחת גלריה במקום תחת יישומים.

ארגונית

שעון מעורר

בחר תפריט < ארגונית < שעון מעורר.

הפעלה או ביטול הפעלה של תזכורת

בחר תזכורת:.

הגדרת שעת התזכורת

בחר שעת תזכורת:.

הגדרת הטלפון להשמעת תזכורת בימים נבחרים בשבוע

בחר חזרה:.

התאמה אישית של צליל ההתראה

בחר צליל שעון מעורר:.

הגדר את פרק הזמן עבור התראת הנודניק

בחר פסק זמן נודניק:.

הפסקת הצלצול

בחר עצירה.

אם תניח לטלפון להשמיע את צליל השעון המעורר במשך דקה או תבחר נודניק, הצלצול ייפסק למשך פרק זמן הנודניק ויתחדש לאחר מכן.

לוח-שנה ורשימת מטלות

בחר תפריט < ארגונית < לוח-שנה. היום הנוכחי מוקף במסגרת. אם קיימות הערות כלשהן המוגדרות להיום, היום מוצג בהדגשה.

הוספת הערת לוח שנה

גלול אל התאריך ובחר אפשרויות < כתיבת הערה.

הצגת פרטי הערה

גלול אל הערה ובחר הצגה.

מחיקת כל ההערות מלוח השנה

בחר אפשרויות < מחיקת הערות < כל ההערות.

הצגת רשימת המטלות

בחר תפריט < ארגונית < רשימת מטלות.

רשימת המטלות מוצגת ומאוחסנת לפי סדר עדיפות. כדי להוסיף, למחוק או לשלוח הערה, לציין את ההערה כבוצעה או כדי למיין את רשימת המטלות לפי מועד סיום, בחר **אפשרויות**.

מפות

תוכל לעיין במפות של ערים ומדינות שונות, לחפש כתובות ונקודות עניין, לתכנן נתיבים ממוקם אחד לאחר, לשמור מיקומים וציוני דרך ולשלוח אותם להתקנים תואמים.

עריכת מפות (קרטוגרפיה) דיגיטלית כמעט תמיד אינה שלמה ומדויקת לגמרי. לעולם אל תסתמך רק על הקרטוגרפיה שהורדת לשימוש בהתקן זה.

הערה: הורדת תכנים כמו מפות, תמונות לוויין, קובצי קול, מדריכים או דיווחי תנועה עלולה להיות כרוכה בשידור כמויות גדולות של נתונים (שירות רשת).

תכנים כמו תמונות לוויין, מדריכים, דיווחי מזג אוויר ותנועה ושירותים קשורים נוצרים על ידי גורמי צד-שלישי שאינם קשורים ל-Nokia. התכנים עלולים להיות לא מדויקים ולא שלמים במידה כזו או אחרת, וגם תלויים בזמינות. לעולם אל תסתמך רק על התכנים ועל השירותים הקשורים שהוזכרו לעיל.

כדי להשתמש ביישום 'מפות', בחר **תפריט** < **מפות** ומבין האפשרויות הזמינות.

הורד מפות

הטלפון שברשותך עשוי להכיל מפות מותקנות-מראש בכרטיס הזיכרון. תוכל להוריד ערכה חדשה של מפות דרך האינטרנט באמצעות התוכנה Nokia Map Loader שבמחשב.

Nokia Map Loader

כדי להוריד את התוכנה Nokia Map Loader והוראות נוספות למחשב, התחבר לכתובת www.maps.nokia.com.

לפני שאתה מוריד מפות חדשות בפעם הראשונה, ודא שבטלפון מותקן כרטיס זיכרון מותקן.

בחר **תפריט** < **מפות** כדי לבצע הגדרת תצורה ראשונית.

לשינוי בחירת המפות בכרטיס הזיכרון שלך, השתמש ביישום Nokia Map Loader כדי למחוק את כל המפות שבכרטיס הזיכרון והורד בחירה חדשה, זאת כדי לוודא שכל המפות הן מאותה המהדורה.

שירות מפות ברשת

תוכל להורות לטלפון שברשותך להוריד באופן אוטומטי מפות שאינן בטלפון שלך בעת הצורך.

בחר **תפריט** < **מפות** < **הגדרות** < **הגדרות רשת** < **איפשר שימוש ברשת** < כן או ברשת מקומית.

כדי למנוע הורדה אוטומטית של מפות, בחר **לא**.

הערה: הורדת תכנים כמו מפות, תמונות לוויין, קובצי קול, מדריכים או דיווחי תנועה עלולה להיות כרוכה בשידור כמויות גדולות של נתונים (שירות רשת).

מפות ו-GPS

להתקן שברשותך אין אנטנת GPS פנימית. כדי להשתמש ביישומים הדורשים חיבור GPS, השתמש במקלט GPS חיצוני תואם (האבירז נמכר בנפרד). התאם את מקלט ה-GPS להתקן שברשותך באמצעות טכנולוגיית Bluetooth אלחוטית. לקבלת מידע נוסף, עיין במדריך למשתמש של מקלט ה-GPS.

תוכל להשתמש במערכת האיכון הגלובלית (GPS) כדי לתמוך ביישום מפות. אתר את המיקום שלך, או מדוד מרחקים ורשום קואורדינטות.

לאחר התאמת ההתקן למקלט GPS פנימי, ייתכן שיידרשו להתקן כמה דקות כדי להציג את המיקום הנוכחי.

מערכת המיקום העולמית (GPS, Global Positioning System) מופעלת על ידי ממשלת ארצות הברית, והיא האחראית הבלעדית לדיוק המערכת ולתחזוקתה. דיוק נתוני המיקום עלול להיות מושפע מהתאמות לווייני GPS שמבוצעות על ידי ממשלת ארה"ב, ועשוי להשתנות בהתאם למדיניות ה-GPS האזרחית של משרד ההגנה של ארה"ב ולתוכנית ניווט הרדיו הפדרלית (Federal Radionavigation Plan). הדיוק עלול להיות מושפע גם מגיאומטריית לוויינים לא נאותה. הזמנות והאיכות של אותות GPS עלולות להיות מושפעות על ידי המיקום שלך, מבנים ומכשולים טבעיים וגם תנאי מזג האוויר. ייתכן, שאותות ה-GPS לא יהיו זמינים בתוך מבנים או מתחת לפני הקרקע, ותיתכן הפרעה לאותות אלה על ידי חומרים כמו בטון ומתכת.

אין להשתמש ב-GPS למדידת מיקום מדויקת, ולעולם אין להסתמך רק על נתוני מיקום ממקלט ה-GPS ומרשתות רדיו סלולרי לצורכי מיקום או ניווט.

שירותים נוספים

תוכל לשדרג את היישום מפות לניווט מלא בעל הנחיה קולית, המחייב רישיון אזורי.

כדי להשתמש בשירות זה, נדרש התקן GPS חיצוני תואם שתומך ב-Bluetooth.

כדי לרכוש שירות ניווט בעל הנחיה קולית, בחר **תפריט < מפות < שירותים נוספים < רכישת ניווט ופעל על פי ההוראות.**

כדי להשתמש בניווט בעל הנחיה קולית, עליך לאפשר ליישום מפות להשתמש בחיבור רשת.

רישיון הניווט מתייחס לכרטיס ה-SIM שלך. אם תכניס כרטיס SIM אחר לטלפון שלך, תתבקש לרכוש רישיון כשתתחיל בניווט. במהלך הרכישה, תוצע לך אפשרות להעביר את רישיון הניווט הקיים לכרטיס ה-SIM החדש ללא חיוב נוסף.

אינטרנט

באפשרותך לגשת לשירותי אינטרנט שונים באמצעות דפדפן הטלפון. המראה של דפי האינטרנט עשוי להשתנות בשל גודל המסך. ייתכן שלא תצליח לראות את כל הפרטים בדפי האינטרנט.

בהתאם לטלפון שברשותך, פונקציית הגלישה באינטרנט עשויה להיות מוצגת בתפריט 'רשת' או 'אינטרנט', ותיקרא בעתיד 'אינטרנט'.

חשוב: השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנות מזיקות.

למידע על זמינות שירותים אלה, מחיר והוראות, פנה לספק השירות. ייתכן שתקבל הגדרות תצורה הנדרשות לשם גלישה בצורת הודעת תצורה מספק השירות.

חיבור לשירות אינטרנט

בחר תפריט < אינטרנט > בית. לחלופין, במצב ההמתנה, לחץ לחיצה ממושכת על 0.

לאחר ביצוע החיבור לשירות, באפשרותך להתחיל לגלוש בדפי השירות. פונקציות מקשי הטלפון עשויות להשתנות בשירותים שונים. בצע את הנחיות הטקסט בתצוגת הטלפון. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות.

שירותי SIM

ייתכן שכרטיס ה-SIM שלך מציע שירותים נוספים. תוכל לגשת לתפריט זה רק אם הוא נתמך על ידי כרטיס ה-SIM שברשותך. השם והתכולה של התפריט תלויים בשירותים הזמינים.

טיפים ירוקים



להלן טיפים, שיאפשרו לך ללמוד כיצד תוכל לתרום להגנה על הסביבה.

חיסכון באנרגיה

לאחר שטענת את הסוללה לחלוטין וניתקת את המטען מההתקן שברשותך, זכור לנתק את המטען גם משקע החשמל בקיר.

אינך נדרש לטעון את הסוללה שלך באופן כה תכוף אם תבצע את הפעולות הבאות:

- סגור ובטל יישומים, שירותים וחיבורים כשאינך משתמש בהם.
- הכהה את המסך.
- הורה להתקן להיכנס למצב חיסכון בצריכת חשמל לאחר פרק זמן מינימלי של העדר פעילות (אם זמין בהתקן שברשותך).
- בטל צלילים לא נחוצים, כמו צלילי לוח מקשים. קבע את עוצמת השמע של ההתקן שברשותך לרמה ממוצעת.

מחזור

האם זכרת למחזור את ההתקן הישן שלך? ניתן למחזור 80%-65% מהחומרים בטלפון סולרי של Nokia. החזר תמיד מוצרים אלקטרוניים, סוללות וחומרי אריזה לנקודת איסוף ייעודית. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותעודד מחזור חומרים. תוכל לבדוק כיצד למחזור את מוצרי

Nokia שברשותך בכתובת www.nokia.com/werecycle או בכתובת www.nokia.mobi/werecycle.

תוכל למחזר את האריזה ואת המדריכים למשתמש בנקודת המחזור המקומית שלך.

למד עוד

למידע נוסף על התכונות הסביבתיות של ההתקן שברשותך, ראה www.nokia.com/ecodeclaration.

אבזורים

אהרה:

השתמש רק בסוללות, במטענים ובאבזורים שאושרו על ידי Nokia לשימוש בדגם מסוים זה. שימוש באבזורים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן. במיוחד, שימוש במטענים או בסוללות שאינם מאושרים עלול ליצור סכנת שריפה, פיצוץ, נזילה או מפגע אחר.

ניילה. אין לפרק, לחתוך, לפתוח, למעוך, לכופף, לנקב או לגרום תאי סוללות או סוללות. במקרה של נזילה סוללה, הימנע ממגע של נזל הסוללה בעור או בעיניים. אם ארע מגע כזה, שטוף מיד את האזורים הנגועים במים או פנה לקבלת עזרה רפואית.

נוק. אל תשנה, תיצור מחדש, תנסה להכניס חפצים זרים אל הסוללה, או תטבול או תחשוף למים או לנוזלים אחרים. סוללות עלולות להתפוצץ אם הן פגומות.

שימוש נכון. השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום לאש, פיצוץ או מפגע אחר. אם ההתקן או הסוללה נופלים, במיוחד על משטח קשה, ואתה חושש שהסוללה נפגעה, קח אותה אל מוקד השירות לבדיקה לפני שתמשיך להשתמש בה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים. הרחק את הסוללה מהיגש יד של ילדים קטנים.

למידע על הוויית של אבזורים מאושרים, פנה אל המשווק שלך. כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אבזור כלשהו, אחז בתקע ומשוך ולא בכבל.

סוללה

מידע על הסוללה והמטען

ההתקן שלך מופעל על ידי סוללה נטענת. הסוללה המיועדת לשימוש עם התקן זה היא Nokia BL-5C. עשויה לייצר דגמי סוללות זמינים נוספים עבור התקן זה. התקן זה מיועד לשימוש כאשר הוא מקבל חשמל מהמטענים האלה: AC-3. מספר הדגם המדויק של המטען עשוי להיות תלוי בסוג התקע. סוג התקע מצוין על ידי אחד מאלה: UB, E, AR, X, C, A, U, K, EB.

ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החליף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על ידי Nokia, וטען את הסוללה רק על ידי מטענים שאושרו על ידי Nokia ונועדו להתקן זה.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש למשך זמן רב, ייתכן שתצטרך לחבר את המטען ואחר כך לנתק ולחבר אותו שוב כדי שטעינת הסוללה תחל. אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שתעבורה מספר דקות עד שמחווה הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

הסרה בטוחה. לפני הסרת הסוללה, כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

טעינה נאותה. נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומההתקן כשאיננו בשימוש. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, כיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

הימנע מטמפרטורות קיצוניות. השתלשל שמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. טמפרטורות קיצוניות מקטינות את הקיבולת ואת משך החיים של הסוללה. התקן בעל סוללה חמה או קרה עלול להפסיק לפעול באופן זמני. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תקצר. קצר חשמלי מקרי עלול להיגרם כשחפץ מתכתי כמו מטבע, מהדק משרדי או עט, גורם לחיבור ישיר של ההדק החיובי (+) והשלילי (-) של הסוללה. (הם נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאתה נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

השלכה. אל תשליך סוללות לאש, כי הן עלולות להתפוצץ. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על פי התקנות המקומיות. סוללות בליות יש למחור במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.



סמל סל המיחזור הממוקם בעל הגלגלים שעל המוצר, התיעוד או האריזה, מזכיר לך של המוצרים החשמליים ואלקטרוניים, סוללות ומצברים יש להעביר לאיסוף נפרד בתום חי המוצרים. דרישה זו שימרה במדינות האחד האירופי. אל תשלך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל. כדי לקבל מידע סביבתי נוסף, עיין בחומר Eco-Declarations על המוצר באתר www.nokia.com/environment.

מידע בטיחות קטנים

הציפי של התקן זה אינו מכיל ניקל.

ילדים קטנים

ההתקן שברשותך והאביזרים שלו אינם צעצועים. הם עשויים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

סביבת הפעלה

התקן זה תואם להנחיות החשיפה לגלי רדיו (RF) במצב הפעלה רגיל ליד האוזן או לפחות במרחק של 2.2 ס"מ (7/8 אינץ') מהגוף. כל רותיק נשיאה, תפס חגורה, או צצוע נשיאה על הגוף צריכים להיות ללא חלקי מתכת וצריכים להציב את ההתקן במרחק מהגוף, כפי שגומר קודם.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, נדרש חיבור איכותי של ההתקן אל הרשת הסלולרית. משלוח של קובצי נתונים או הודעות עלול להידחות עד שחיבור כזה יהיה זמין. עקוב אחר הוראות מרחק ההפרדה עד אשר השידור יסתיים.

חלקים מסוימים בהתקן הם מגנטיים. חומרים מתכתיים עלולים להימשך אל ההתקן. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך להתקן, מכיוון שהמידע השמור בהם עלול להימחק.

מכשירים רפואיים

הפעלה של כל מכשיר אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים אלחוטיים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר הרפואי כדי לקבוע אם מכשיר זה מסוכן כהלכה מפני אנרגיית RF חיצונית. כבה את ההתקן בכל מקום שמוציא בו שלטים שמנחים אותך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש בציוד הרגיש לאנרגיית RF חיצונית.

מכשירים רפואיים מושתלים

היצרנים של מכשירים רפואיים ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 סנטימטרים (6 אינץ') בין התקן אלחוטי למכשיר רפואי מושתל כלשהו, כמו קוצב לב או דפרילרטור מושתל להיפוך קצב-לב, זאת כדי למנוע הפרעה פוטנציאלית לפעולת המכשיר הרפואי. בעלי מכשירים כאלה נדרשים:

- להקפיד תמיד לשמור את ההתקן האלחוטי במרחק הגדול מ-15.3 סנטימטרים (6 אינץ') מהמכשיר הרפואי.
- לא לשאת את המכשיר האלחוטי בכיס החוץ.
- הצמד את ההתקן האלחוטי לאופן שבצד הגנדי לצד של המכשיר הרפואי.

שמירה על ההתקן שברשותך

ההתקן שברשותך תוכנן ויצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות תסייענה לך לשמור על תמי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות או סוגי נוזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
- אל תשתמש ואל תאחסן את ההתקן במקומות מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
- הימנע מאחסון ההתקן בטמפרטורה גבוהה או נמוכה. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של התקנים אלקטרוניים, לגרום נזק לסוללות ולהתחיל חלקים פלסטיים מסוימים. כשההתקן מתחמם לטמפרטורה הרגילה שלו מטמפרטורה נמוכה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
- אל תפיל את התקן את ההתקן באופן שלא הוסבר במדריך זה.
- אל תחסי את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך ההתקן.
- אל תשתמש לניקוי ההתקן בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי מסיסים או בדטרגנטים חזקים. לניקוי המשטח של ההתקן השתמש רק במטלית רכה, נקייה ויבשה.
- אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש רק באנטנה המסופקת או באנטנה חלופית מאושרת. חיבור אנטנה שאינן מאושרת, שינויים או תוספות עלולים להיקל ההתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש בהתקני רדיו.
- השתמש במטענים בתוך מבנה.
- גבה את כל הנתונים שברצונך לשמור, כמו אשף קשר והערות לוח-שנה.
- לאיפוס ההתקן מעת לעת כדי לקבל ביצועים מיטביים, כבה אותו והסר את הסוללה.

המלצות אלו חלות באופן שווה על ההתקן, הסוללה, המטען וכל אביזר.

מיחזור

העבר תמיד את המוצרים האלקטרוניים, הסוללות, וחומרי האריזה לאחר השימוש בהם, אל מקומות האיסוף הייעודיים. כך תסייע למנוע השלכה לא מבוקרת של אשפה ותעודד מיחזור חומרים. מידע על איכות הסביבה של מוצרים, ומידע על אופן המיחזור של מוצרי Nokia שברשותך, ויכול למצוא בכתובת www.nokia.com/wecycle או בכתובת nokia.mobi/wecycle.

- כבה את ההתקן האלחוטי מיד כאשר יש סיבה לחשוש שיש הפרעה כלשהי.
- ציית להנחיות היצרן בנוגע למכשיר הרפואי המשתל.

לשאלות על השימוש בהתקן האלחוטי עם מכשיר רפואי מותגל, היוועץ ברופא המטפל.

מכשירי שמיעה

התקנים אלחוטיים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה
התקינה של עזרי שמיעה

כלי רכב

אותות RF עוליים להשפיע על מערכות אלקטרוניות בכלי רכב שאינן מוקנות או מסוככות כהלכה, כמו מערכות אלקטרוניות להורקת דלק, מערכות אלקטרוניות למניעת נעילת בלמים, מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות ומערכות כריות אוויר. למידע נוסף, בבר אצל היצרן של כלי הרכב או של היצרן שבשרות.

תיקון ההתקן וההתקנה שלו ברכב יבוצעו רק על ידי טכנים מוסמכים. התקנה או שירות שגויים עלולים להזיק לרכב ולחיסול האחריות המוטלת עליו. לכן, יש להיזהר ולקבל את חוקר האחריות שלו, מדע מלע שכל הציוד האחרוני שמונת ברכב מחקר הדין למקומות ופועל כמשרה. לא התאסר ואל חישא ונחלים לדיקס, גרים או חומרים פועלים ברכב במשאבים, בהתקן, חלקים או אביזרים שלו. זכור, שכריות אוויר מתנפחות בעוצמה רבה. לא תניח את ההתקן בשדרתך או אביזרים כלשהם בטוח ההתנפחות של כרית האוויר.

כבה את ההתקן שברשותך לפני העלייה למטוס. שימוש בהתקני טלפון אלחוטיים במטוס עלול להיות מסוכן לפעולת המטוס ואף בלתי חוקי.

סביבת חומרי נפץ

כבה את ההתקן שברשותך כשאתה נמצא באזור כלשהו, שיש בו סכנת פיצוץ פוטנציאלית. ציית לכל ההוראות על שלטים. ניצודות בקמקמות אלה עלולים ליצור פיצוץ או שריפה, העלולים לגרום לפגיעה בנפש או למות. כלב את ההתקן בתחתית דלת (לדומה, כמו שמשאבות גז בתחתית שירות). ציית להגבלות על השימוש בתחתית דלת, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבטעץ בו בעבודה עם חומרי נפץ. אזורי שיש שבהם סכנת פיצוץ פוטנציאלי מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם את תמיד. הם כוללים אזורים שבהם אתה מתבקש לכבד את מצוץ הכרכל שלך, רכיתניש של שבי לשייט, מתקני שינוע לכימיקלים או מחסני כימיקלים ומקומות שבהם האוויר מכיל כימיקלים או חלקיקים מסוכנים, כמו גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות. יש לברר אצל היצרן אם ניתן להשתמש בבטטה בהתקן זה בקרבת כלי רכב שמשמשתם בזו פחמימי מעובה (למו פרופאן או בוטאן).

שיחות חירום

חשוב: ההקן זה פועל באמצעות אותות רדיו, רשתות אלחוטיות, רשתות קרקעיות ובפונקציות הממוחנות לו (ע"י המשמש). ההקן הוא תומך בשיתוף קוליות באינטרנט (שירות אינטרנט), הפעל הן את שיתוח האינטרנט והן את הטלפון הסלולרי. ההקן עשוי לנסות לבצע שיתוח חירום ברשתות סלולריות ודרך ספק השירות לא שיתוח האינטרנט של קא שיר נרדפה לא הופעל. לא ניתן להבטיח חיבור בלב מצב. לעולם אל תסמול על ההקן סלולרי בלבד לניהול משטרת חירום. מלבד מצבי חירום רפואיים.

לביצוע שיחת חירום:

1. אם ההתקן אינו פועל, הפעל אותו. דאג ששעממת האוזן מספקת כתלות בהתקן שלך, ייתכן שיהיה עליך לעשות פעולות אלו:
 - להכניס כרטיס SIM, אם ההתקן משתמש בכרטיס.
 - להסיר מגבלות חיוג מסוימות שפגעול בהתקן שלך.
 - שנה את הפרופיל מלא-מקוון או מטיסה לפרופיל פעיל כלשהו.
2. לחץ על משק הסיוון במספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את ההתקן לשיחול.
3. הזן את מספר החירון הרשמי עבור המיקום הנוכחי שלך. מספרי חירון משותנים בהתאם למיקום.
4. לחץ על משק החיוג.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. ההתקן הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחיד בזירת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתבקש לעשות זאת.

מידע אישור (SAR)

התקן סלולרי זה תואם את הנחיות החשיפה לגלי רדיו.

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שישלח יחידות מידע (הקלט) למכשירי הסלולר, ויחידות מידע (הקלט) למכשירי הסלולר. התקן זה תוכנן כך שישלח יחידות מידע (הקלט) למכשירי הסלולר, ויחידות מידע (הקלט) למכשירי הסלולר.

הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידות מדידה, המכונה Specific Absorption Rate ("שיעור ספיגה ספציפית") SAR. ערך הסף של SAR שמצייני בהנחיות ICNIRP הוא 2.0 W/Kg (kilogram) בממוצע לכל 10 גרמים של רקמת גוף. בדיקות של SAR במצבועות מבחניו חפצול גרילים, שההתקן מופעל בהספק המרבי המאפשר לכל המכשירים הנבדקים. רמת ה SAR של התקן שחוקר פועל השיעור להיות מתחת ממערך המרבי, כיוון שהתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שדורש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כמו מידת הקרבה שלך לתחנת מסר סלולרית.

ערך SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ICNIRP בעת שימוש כשהוא צמוד לאוזן, הוא 1.02 W/kg.

שימוש באיירים עם התקן זה עשוי להתבטא בערכי SAR שונים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר www.nokia.com.

לביצוע שיחת חירום:

ח	
12	חיוג מהיר
19	חיוג קולי
7	חלקים

י	
16	יומן שיחות
24	יישומים

כ	
5	כרטיס microSD
9, 5	כרטיס SIM
5	כרטיס זיכרון
12	כתיבת טקסט

מ	
11	מידע תמיכה של Nokia
13	מספר מוקד הודעות
26	מפות
12	מצבי טקסט
12	מצב כתיבת ספרות
9	מצב לא-מקוון
7	מקשים
11	משאבי תמיכה
24	משחקים

נ	
9	נעילת מקשים

ס	
	סוללה
6	— טעינה
10	סיסמה

ע	
	עדכונים
11	— תוכנת התקן
11	עדכוני תוכנה

פ	
19	פקודות קוליות
17	פרופילים

אינדקס

G	
27	GPS (מערכת מיקום גלובלית)
10	GSM

P	
10	PIN

U	
10	UMTS

א	
20	אביזרי העשרה
27	אינטרנט
25	ארגונית

ב	
8	בקרת עוצמת קול

ד	
15	דואר אלקטרוני
7	דיבורית אישית
27	דפדפן

ה	
17	הגדרות
21	— הגדרות יצרן
19	— טלפון
17	— צלילים
17	— שעה
17	— תאריך
17	— תצוגה
20	— תצורה
10	הגדרות רשת
	הודעות
14	— הודעות שמע
14	הודעות הבזק
15	הודעות מיידיות
14	הודעות שמע

ז	
19	זיהוי קולי

צ	
15	צ'אט
17	צלילים
ק	
10	קוד אבטחה
10	קוד גישה
17	קיצורים
13	קלט טקסט חזוי
12	קלט טקסט רגיל
ר	
23	רשמקול
ש	
11	שיחות
ת	
21	תפריט מפעיל
17	תצוגה
20	תצורה

מסומת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. NOKIA שומרת לעצמה את הזכות לשנות מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מוקדמת.

הזמיות של מצרים, יישומים ושירותים מסומים למוצרים אלה עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים, ולמידע על הזמיות של אפשרויות שפה שונות, פנה למשוך של Nokia. התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

יישומי צד-שלישי שמוצעים בהתקן שברשותך נוצרו ועשויים להיות בבעלותם של אנשים או ישויות שאינם משויכים או קשורים ל-Nokia. ל-Nokia אין בעלות על זכויות היוצרים או על זכויות הקניין הרוחני של יישומי צד-שלישי אלה. לפיכך, Nokia אינה אחראית לתמיכה מכל סוג שהוא במשתמשי קצה, ואינה אחראית לפעולתם של יישומים אלה ולמידע שמוצג ביישומים או בחומרים אלה. Nokia אינה מספקת אחריות כלשהי ליישומי צד-שלישי.

על ידי שימוש ביישומים הנך מאשר שהיישומים מוצעים כפי שהם, ללא אחריות כלשהי, מפורשת או משתמעת, בכפוף, ולא יותר מהמותר על פי דין החל. הנך מאשר גם ש-Nokia והחברות המסונפות אליה אינן מציעות כל מצג או אחריות, במפורש או באופן משתמע, לרבות (אך לא רק) אחריות על בעלות, סחירות או כשירות למטרה מסוימת, או אחריות לכך שהיישומים לא יפרו פטנטים, זכויות יוצרים, סימנים מסחריים או זכויות אחרות כלשהן של צד-שלישי.

FCC / INDUSTRY CANADA הצהרת

ההתקן שלך עלול להפרע לפעולה של מכשירי טלוויזיה או רדיו (לדוגמה, בזמן שימוש בטלפון בסמוך לציוד קליטה). FCC או Industry Canada עשויים לדרוש ממך להפסיק להשתמש בטלפון אם לא ייתן למנוע הפרעות מסוג זה. לקבלת עזרה פנה למרכז השירות המקומי. התקן זה תואם את Part 15 של ה-FCC Rules. הפעלתו מותנית בקיום שני התנאים הבאים: (1) התקן זה לא יחולל הפרעות מזיקות, ו-(2) התקן זה חייב לעמוד בפני כל ההפרעות הנקלטות, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה. שינויים שלא אושרו במפורש על ידי Nokia עלולים לבטל את הרשות שניתנה למשתמש להפעיל ציוד זה.

פעולות ותכונות מסוימות תלויות בכרטיס ה-SIM ו/או ברשת הסלולרית, ב-MMS, בתאימות התקנים ובתבניות התכנים הנתמכות. שירותים מסוימים יישאו חיוב נפרד.

ייתכן שבהתקן שלך יש סימניות מותקנות מראש וקישורים לאחר יציאתו של צד-שלישי. גם ייתכן שתוכל לגשת לאחר צד-שלישי באמצעות ההתקן שברשותך. אחרי צד-שלישי אינם מסופקים ל-Nokia, ו-Nokia אינה תומכת או מקבלת אחריות עבורם. אם אתה בוחר לגשת לאחרים אלה, עליך לנקוט באמצעי זהירות לאבטחה או התכנים.

HE 1.1 גירסה/9217081

CE 0434

NOKIA CORPORATION מצהירה בזאת, כי המוצר RM-578 תואם לדרישות המחייבות ולתנאים רלוונטיים אחרים בהנחה 5C/1999/99. עותק של הצהרת התאימות ניתן למצוא בכתובת http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

© 2009 Nokia. כל הזכויות שמורות.

Nokia Connecting People, ו-Navi הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים רשומים של Nokia Corporation. Nokia tune הוא סימן קולי של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות המוצגים הללו, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כלול בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים. Nokia מפעילה מדיניות של פיתוח מתמשך. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל אחד מהמוצרים המתוארים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

מוצר זה ניתן על פי רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (L1) לשימוש אישי ולא מסחרי, בקשר עם מידע שקודד בהתאם ל-MPEG-4 Visual Standard על ידי לקוח שנוסק בפעילות אישית ולא מסחרית ו-(2) לשימוש בקשר עם MPEG-4 ממוספק על ידי ספק וידאו מורשה. לא יוענק רישיון כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתחייס לשימוש שיווקי, פנימי ומסחרי, מ-MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com>.

Portions of the Nokia Maps software are ©1996-2009 The FreeType Project. All rights reserved

במידה המרבית המותרת על פי דין החל, NOKIA או כל אחד ממעיקי הרישיונות מטעמה לא יישאו בשום מקרה באחריות לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה, ולנזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או קעיפים שיגרמו מסיבה כלשהי.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות, אך ללא הגבלה, אחריות משתמעת לסחירות והתאמה למטרה